ST PAUL CATHOLIC CHURCH

AUGUST 5TH, 2018

18th Sunday in Ordinary Time

Decimoctavo Domingo del Tiempo Ordinario

MASS SCHEDULE
HORARIO DE MISAS

Saturday/Sábado

5:00pm English

Sunday/Domingo

8:00 am English

10:00 am English

12:30 pm Español

Holy days/Misa de Precepto:

7:00 am & 7:00 pm

Daily Mass/Misa Díaria

Wednesday - Friday 8:00 am

Reconciliation / Confesiones:

Saturday/Sábado 4:00 pm-4:45 pm
and by appointment

PARISH ADDRESS/DIRECCIÓN

1410 Pine Street
Silverton, OR 97381
www.stpaulsilverton.com

Phone 503-873-2044
Fax 503-873-0304
Email office@stpaulsilverton.com

Monday-Friday / de lunes a Viernes 9:00-4:30pm

STAFF / PERSONAL

Pastor:	Fr. Tetzel Umingli	tumingli@stpaulsilverton.com
Religious Ed	Hilda Kleiman	hkleiman@stpaulsilverton.com
Youth/Hispanic Minister	Jesus Gonzalez	jegonzalez@stpaulsilverton.com
Secretary	Jenny Aker	jaker@stpaulsilverton.com
Bookkeeping	Teresa Davi	tdavi@stpaulsilverton.com

PASTORAL COUNCIL *Council Chair
Laura Plancarte, Mary Fogarty, Katie Edmonds*, Jenelle Gasper, Annmarie Hare, Evelin Vasquez, Josiah Kelley, Garrett Wolfard, Eliseo Herrera

FINANCE COUNCIL
Judy Lowery, Kathy Beutler*, Tom Unger, Carol Anderson, Mauro Gomez, Jon Edmonds

We welcome everyone who has come to celebrate the liturgy with us! You are invited to participate in our parish activities and ministries. If you would like to register at St. Paul Parish or need to update your information please contact the Parish Office or register online at www.stpaulsilverton.com

Damos la bienvenida a todos lo que han venido a celebrar La liturgia con nosotrol. Usted está invitado a particpar en nuestras actividades parroquiales y ministerios. Si desea inscribirse en la parroquia St. Paul o necesita actualizer su información, comuíquese con la Oficina Parroquial o inscríbase a través de nuestro sitio de intenet www.stpaulsilverton.com

MASS INTENTIONS FOR THE WEEK

Monday	**August 6** (No Mass)	
Tuesday	**August 7** (No Mass)	
Wednesday	**August 8**	
	+ John Hay	
Thursday	**August 9**	
	+Ted Pallister, Jr.	
Friday	**August 10**	
	+ Lethe Family	
Saturday	**August 11**	
5pm	+Betty Zander	
Sunday	**August 12**	
8am	All parishioners	
10am	+Betty Zander	
12:30pm	All parishioners	

PRAY FOR THE SICK
ORAMOS POR LOS ENFERMOS

Pauline Beals
Elmira Boehmer
Ed Boylan
Mary Lou Buchheit
May Buchheit
Paul Buchheit
Adam Buhr
Claudia Cunningham
Antonio Garcia
Mary Gaspar
Linda Hamlin
Evelyn Hynes
Inez Lucas
Shirley McHorse
Alyce Morrill
Susan Mudrick
Mark Myers
Soledad Rojas
Andy Schemmel
Cecelia Terlecki
Kenny Wilson
Marzin Zander

To place someone on the prayer list please contact the office.

Llame a nuestra Oficina Parroquial para agregar a alguien a nuestra Lista de Oraciones en nuestro boletín seminal.

READINGS FOR THE WEEK / LECTURAS DE LA SEMANA

Monday	Dn 7:9-10, 13-14/2 Pt 1:16-19	Mt 13:31-35	
Tuesday	Jer 30:1-2, 12-15, 18-22	Mt 14:22-36	
Wednesday	Jer 31:1-7	Mt 15:21-28	
Thursday	Jer 31:31-34	Mt 16:13-23	
Friday	2 Cor 9:6-10	Jn 12:24-26	
Saturday	Hb 1:12-2:4	Mt 17:14-20	
Sunday	1 Kgs 19:4-8	Eph 4:30-5:2	Jn 6:41-51

PASTOR'S CORNER

Many years ago there was an ad company that asked parents "It's 11pm do you know where your kids are?" This was a strategy to help parents become more aware of what their kids were up to late at night. I was reflecting on this while at the Steubenville Northwest conference, there were so many teens and young adults there ready to fire up their faith, learn, and be lead by the Holy Spirit. I remember being youth once and the dynamics of the groups that I would go with to these types of retreats. There was always one person who knows all the songs, another that wanted to get everyone hyped-up about everything, those few you'd see at mass only twice a year and then there would be some who just disengaged and wouldn't care at all. I have to admit as the new Youth Minister I was praying that our group would be ready to be open and excited for this experience. I have to say, it was a pleasant surprise and joy to go to this even with our youths and experience the conference with them. It has been tossed around that the youth are the future church, which is true, but that they are the church now. They are the ones that fundraised for this retreat months and months in advance. They were the ones that wanted to really be there and wanted more spiritual nourishment. This thirst for Christ was very apparent in all the youth that attended. Everyone was taking the conference serious; most took the opportunity of the sacrament reconciliation and they fully participated in small group discussions. There is no question in my mind that this formation was from their parents but also from the faith formation and community that we have here at St. Paul's. To this I want to thank all of parents as well as the entire community for the support they give to our youth.

As fall is closer and the school year begins we will be doing faith formation between the masses. So my question to the parents is do you know where you child will be on Sundays at 11 am? I really hope to see as many of our youth there to keep them coming to mass, not because we have a great program but because they have had an encounter with the living Christ. Please continue to help foster and strengthen the relationship that our young people have with our Good and Gracious God.

-Jesus Gonzalez Youth Minister

Hace muchos años, había una commercial que les preguntó a los padres "Son las 11 p.m. ¿saben dónde están sus hijos?". Esta fue una estrategia para ayudar a los padres a ser más conscientes de lo que sus hijos estaban haciendo hasta altas horas de la noche. Mientras reflexionaba sobre esto en la conferencia de Steubenville Northwest, había tantos adolescentes y jóvenes adultos listos para encender su fe, aprender y ser guiados por el Espíritu Santo. Recuerdo haber sido joven una vez y la dinámica de los grupos con los que me gustaría ir a este tipo de retiros. Siempre había una persona que sabía todas las canciones, otra que quería que todo el mundo se entusiasmara con todo, esas pocas que verías en misa solo dos veces al año y luego habría algunas que simplemente se desconectarían y no les importaría nada. todas. Debo admitir que como nuevo Ministro de la Juventud estaba orando para que nuestro grupo esté listo para estar abierto y entusiasmado con esta experiencia. Tengo que decir que fue una agradable sorpresa y alegría ir a esto incluso con nuestros jóvenes y experimentar la conferencia con ellos. Se ha dicho que los jóvenes son la iglesia futura, lo cual es cierto, pero que ahora son la iglesia. Ellos son los que recaudaron fondos para este retiro meses y meses de anticipación. Ellos eran los que realmente querían estar allí y querían más alimento espiritual. Esta sed de Cristo fue muy evidente en todos los jóvenes que asistieron. Todos estaban tomando la conferencia en serio; la mayoría aprovechó la oportunidad de la reconciliación sacramental y participaron plenamente en discusiones en grupos pequeños. No tengo dudas de que esta formación fue de sus padres, sino también de la formación de la fe y la comunidad que tenemos aquí en San Pablo. A esto quiero agradecer a todos los padres, así como a toda la comunidad por el apoyo que brindan a nuestros jóvenes.

A medida que el otoño esté más cerca y el año escolar comience, haremos la formación de la fe entre las masas. Entonces mi pregunta a los padres es ¿sabes dónde estará tu hijo los domingos a los 11 am? Realmente espero ver a tantos de nuestros jóvenes allí para hacerlos venir a la misa, no porque tengamos un gran programa, sino porque han tenido un encuentro con el Cristo viviente. Continúen ayudando a fomentar y fortalecer la relación que nuestros jóvenes tienen con nuestro Dios bueno y misericordioso.

-Jesus Gonzalez Ministor de Juevenes

MINISTRY / MINISTROS

2nd Sunday August 12 12 de augosto

	5:00 PM	8:00 AM	10:00 AM	12:30 PM
ASSISTANT	Dan W (set up)	Jim Hare	Ted Seeber	
LECTOR/ LECTURA	Dan Wagner	Rock Sander or Jon Edmonds	Bill Steffen	Gabriela Santos Alicia Santos
EUCH. MIN. /MIN DE EUCARISTIA	Mike & Jan Bothum Ginger Harville Pat Schumacher	Jenelle Gasper Susan Crandall	Theresa Kelley Linda Berning Rachel Barnes	Cristina y Salvador Gutierrez Roberto y Carmen Santos
SERVERS/ ACÓLITOS	Adam Sully II Andrew Bustamante	Josh & Rosemary Edmonds Brynn Kelsey	Julia or Petrina Buccheit Andrew Seeber Aaden Carmack	

	Offertory	Budget
April	$35,489.04	$29,170.68
May	$27,278.72	$29,170.37
June	$24,561.05	$29,170.68

It's that time of year again!

Please take a look at the Oktoberfest shifts on the table in the Narthex and circle "yes" or "no" to let us know if you will be helping this year. If you are new to St. Paul parish and would like to volunteer, find a shift that will work for you and write in your name and contact number. This is a great community service opportunity. **If you have any questions please contact Angela Fleshman**

¡Es otra vez ese tiempo del año! Echa un vistazo a los espacios abiertos de Oktoberfest en la mesa de Narthex y marque "sí" o "no" para indicarnos si va a ayudar este año. Si es nuevo en la parroquia de St. Paul y desea ser voluntario, busque un turno que funcione para usted y escriba su nombre y número de contacto. Esta es una gran oportunidad de servicio comunitario.
Si tiene alguna pregunta, comuníquese con Angela Fleshman

ARCHDIOCESE OF PORTLAND IN OREGON

Are you one of the many lay men and women working and volunteering in parish ministry? Are you discerning a call to lay ecclesial ministry?

Consider joining the **Foundational Certificate in Theology and Pastoral Ministry** offered through the Archdiocesan Institute for Catholic Life and Leadership. Classes in English and Spanish begin at St. Cecilia's in Beaverton this fall and registration is now open.

Visit formation.archdpdx.org or call 503-233-8324 to learn more.

de las Escrituras

Juan 6:1-15; Los panes y los peces.

Creciendo en la Fe™

Este pasaje evangélico conmemora el milagro de la multiplicación de los panes y de los peces. La multitud que seguía a Jesús tenía hambre y Jesús pidió a Felipe dónde podían conseguir suficiente comida para todos. Felipe, consternado, calculó que ni siquiera el salario de doscientos días sería suficiente para comprar comida para ellos. Como Felipe nos enfrentamos a problemas que nos parecen demasiado grandes y nos consternamos.

El apóstol Andrés fue más diligente; encontró a un muchacho con cinco barras de pan de cebada y dos peces. El muchacho ofreció a Jesús lo que tenía, aunque era poco. ¡Qué sorpresa cuando Jesús dio de comer a cinco mil "tanto como quisieron".

Después de saciarse de pan todavía quedaban doce cestas llenas.

Nadie gana a Dios en generosidad.

Al encontrarnos con problemas que parecen exceder nuestra capacidad de resolverlos nos podemos sentir abrumados. Es fácil reaccionar como Felipe y perder la esperanza. Solos no podemos ofrecer mucho.

Al ofrecer a Dios lo que tenemos, aunque sea poco, veremos que él puede realizar cosas extraordinarias a través de nosotros.

65th Annual Marian Pilgrimage

On the Feast of the Assumption

Holy Rosary Mission

Wednesday August 15th @ 7:00pm

Celebrate the Assumption of the Blessed Virgin Mary with a Rosary procession in the woods, followed by an outdoor Mass and refreshments. Celebrant and homilist will be Fr. Philip Waibel OSB.

On Ettlin Loop 4.5 miles up Crooked Finger Rd., left at Fire Station. 503.873.6596 for info

The date has been set!

St Paul

Annual Auction

February 2nd

More details to come…!

One Minute Meditations

Give it to God

"Never forget that God loves you deeply and cares for you passionately. 'Cast all your worries upon him because he cares for you'" (1 Peter 5:7).

Meditaciones breves

Déselo a Dios

Nunca olvide que Dios lo ama profundamente y se ocupa de usted con pasión. "Depositen en él todas sus preocupaciones, pues él cuida de ustedes" (1 Pedro 5:7)

Please contact the office if you have scheduled an event at St Paul Church in 2019.

We would like to confirm any scheduled dates to ensure an accurate calendar.

Please email office@stpaulsilverton.com or call 503-873-2044 to confirm. Thank you!

Por favor, póngase en contacto con la oficina si programó un evento en la Iglesia de San Pablo en 2019.

Nos gustaría confirmar las fechas programadas para garantizar un calendario preciso. Envíe un correo electrónico a office@stpaulsilverton.com o llame al 503-873-2044 para confirmar. ¡Gracias!

YOUTH MINISTRY / PASTORAL JUVENIL

Religious Education Classes

Religious education classes this year will start on **Sunday, September 9th.**

More information about the full schedule for the year will be forthcoming. If you have any questions please contact Hilda Kleiman.

Please turn in your religious education registration forms by **Monday, August 27th.**

This helps to ensure we have accurate numbers for supplies and other steps in planning for the year. Forms are available in the office and on the parish website.

Thank you!

Clases de educación religiosa

Las clases de educación religiosa este año comenzarán **el domingo, 9 de septiembre.** Más información sobre el calendario completo del año estará disponible. Si tiene alguna pregunta, comuníquese con Hilda Kleiman.

Por favor entregue sus formularios de registro de educación religiosa antes del **lunes, 27 de agosto.**

Esto ayuda a asegurar que tengamos números precisos para los suministros de pedidos y otros pasos en la plan. Los formas están disponibles en la oficina y en el sitio web de la parroquia.

¡Gracias!

ANNOUNCEMENTS / ANUNCIOS

Check out this PODCAST!

Theology at the Eucharistic Table

The wisdom of the Church and the life of the Liturgy explored by Abbot Jeremy and his students

New episode every 2 weeks! theologyatmtangel.com

Keep up with the Abbot and seminarians!

PRAYERS FOR OUR MILITARY:

Please pray for our parishioners, relatives, and friends of our parish family who are serving their country in the Armed Forces.

ORACIONES POR NUESTROS MILITARES:

Oremos por nuestros parroquianos, parientes y amigos de las familias de Nuestra parroquia que están sirviendo a su Paás en las Fuerzas Armadas.

Apple Tree
School Supplies Drive

Please see the box in the back of the church or visit **silvertontogether.org** for information on how to get involved!

We thank the advertisers shown on the back page for their generosity in allowing our bulletin to be printed weekly at no cost to our parish.

If you would like to advertise your business on the back page of our bulletin please contact Jack Wallrich at 503-314-9334 Habla Español: Jaime Oviedo 503-388-6362

MARK YOUR CALENDARS / MARQUEN SUS CALENDARIOS

WEEK AT A GLANCE AUG 6- AUG 11	
Monday	1st Monday—SACA donations
Tuesday	
Wednesday	
Thursday	Hispanic Choir 6:30pm
Friday	
Saturday	5pm Mass
Sunday	8am, 10am English Mass 12:30pm Spanish Mass

1ST WEDNESDAY COMMUNITY DINNER

Hosted by St Paul parishioners at **5pm**
First Christian Church
402 N First Street
Join us to share a meal or volunteer
Donations of desserts always welcome!

SATURDAY AUGUST 4th 2018!

Making Sense out of Bioethics

Fr. Tadeusz Pacholczyk

This dynamic, well-known international speaker is an expert in the field of Bioethics. As the Director of Education for The National Catholic Bioethics Center in Philadelphia, he has traveled extensively, and offers a clear and compelling analysis of modern bioethical questions. He boldly addresses issues we all may confront at one time or another in our daily living. He also writes a monthly column on timely life issues for nationally syndicated and numerous diocesan newspapers.

Fr. Tad comes to us at St. Paul Church through the generosity of St. Paul Knights of Columbus St. Paul Right To Life Group Archdiocese of Portland.

Doors open at 8:30. Snacks, coffee & tea provided

Presentation 9 am - noon

NorthWest Senior & Disability Service's Caregiver Connection

FREE, Educational support group for un-paid caregivers of those 60 years or older or of a person living with dementia.
No registration required.

First Tuesday of the month
2pm-3:30pm Legacy Silverton Hospital.
Call Suzy Deeds 503-304-3429 with questions.

ST BENEDICT WOMEN'S RETREAT

September 14th-16th

St. Benedict's Women's Retreat begins with supper at 6pm Friday, Sept 14th and ends with brunch on Sunday morning, Sept 16th. Speakers will be Sr. Lilly Fitzpatrick, O.P. and Sr. Patrick Kearney, O.P. Theme: "Passing the faith on to the next generation." Cost for the retreat is $100 per person– private room, $90 per person—shared room. Send $30 deposit to register: **St. Benedict Lodge**